

Madrid, 19 de Febrero de 2021.

CIRCULAR N° 067/02 -2021

CIRCULAR N° 067/02-2021 CENTROS PRUEBAS - PAÍSES
UNIÓN EUROPEA.
ITALIA Y ALEMANIA (COVID-19)

Preguntas frecuentes sobre centros de pruebas en la Unión Europea de la UE (19 de febrero de 2021)

IRU

La IRU ha elaborado una lista detallada de preguntas frecuentes (y sus respuestas) sobre los centros de pruebas para conductores no establecidos en varios países de la Unión Europea.

Se remite documento adjunto con las mismas, para su mejor comprensión.

ITALIA

Actualización covid-19: La información sobre los centros de pruebas para conductores en Italia

Italia (19 de febrero de 2021)

The Hot Spot in Trento estará **abierta el sábado 20 de febrero de 2021 de 8:00 hrs-12:00 hrs** para que los conductores puedan realizar la prueba.

Este Punto Caliente no estará abierto el domingo 21 de febrero de 2021. Las noticias actualizadas sobre los centros de pruebas también están disponibles en el siguiente enlace [Federazione Italiana Autotrasportatori Professionali | FIAP Autotrasporti](#)

Fuente: FIAP.

ALEMANIA

Actualización de COVID-19: se aceptan los resultados de las pruebas en italiano para las inscripciones de Austria

Alemania (19 de febrero de 2021)

El Ministerio de Transporte alemán ha informado a nuestra asociación miembro, BGL, que, en una decisión excepcional del Ministerio del Interior y debido a la situación actual, las autoridades de control están aceptando resultados negativos de la prueba COVID-19 en lengua italiana en las fronteras entre Alemania y Austria. La policía federal alemana ha sido informada en consecuencia. (Tenga en cuenta que, en principio, estos resultados deben estar en alemán, inglés o francés).

Fuente: **BGL**

Fuente: **AFTRI**

Esperamos sea de utilidad.
Saludos cordiales.
ATFRIE.

YMA/TS

Nota: Queda prohibida la puesta en red, total o parcial, de esta información sin la autorización de A.T.F.R.I.E.

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
Austria	Consulte el documento " COVID-19-19 Testmöglichkeiten Oesterreich "					
Bélgica	No hay sitios de prueba específicos para conductores de vehículos pesados (no establecidos).	Si la prueba es impuesta por el gobierno belga, es gratis, de lo contrario cuesta EUR 46,81	Los costos de las pruebas se contabilizarán la persona siendo probado	No se dispone de una prueba rápida de antígenos para conductores de vehículos pesados	No existen protocolos específicos para Conductores de vehículos pesados, por lo que se aplican las reglas generales. Si la prueba es positiva, el conductor tendrá que aislarse por sí mismo durante 10 días y encontrarse alojamiento y estacionamiento	Más información: https://www.infocoronavirus.be/es/testing/
checo República	https://koronavirus.mzcr.cz/seznam-odberovych-center/ , pero se están abriendo nuevos en estos días debido a Alemania, a menudo privados, esperamos que tengan carteles a lo largo de las rutas principales.	varían de 15 a 40 € para rápido, Driver alrededor de 70 € para PCR		Sí lo son	Sin información	
Dinamarca	Las autoridades danesas se refieren a dos proveedores de pruebas rápidas de antígenos Carelink en la parte sur de Dinamarca (Aabenraa está cerca de la frontera terrestre entre Dinamarca y Alemania, aproximadamente a 25 km). https://carelink.dk/covid-19-test/ - SOS International en el resto de Dinamarca. https://www.sos.eu/da/nyheder/2021/covid-19-test-lokationer/ https://www.sos.eu/en/for-you/free-prueba-rapida-covid-19/ El horario de apertura es principalmente entre las 08.00 y las 20.00 horas. No es necesario concertar una cita. La prueba de PCR también es posible para conductores extranjeros en Frøslev / Padborg, pero está en	Carelink - Test es gratuito también para conductores extranjeros. SOS international: por el momento, la prueba también debería ser gratuita para los ciudadanos extranjeros.	Gratis en ciertos centros.	sí	Las personas que den positivo deben aislarse por sí mismas. El municipio local podría ofrecer una instalación adecuada para esto. https://www.sst.dk/-/media/Udgivelser/2020/Corona/Overs%C3%A6ttelser/testet-positiv-engelsk.ashx?la=en&hash=77B3779C6255A3AE8E2DB2EAB262EAFBE2EDF92B	

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
	el momento no es posible que los conductores extranjeros obtengan un certificado.					
Estonia	<p>Si lo desea, los conductores extranjeros pueden hacerse la prueba por una tarifa en la frontera de Narva (Estonia-Rusia) dentro del puesto de control fronterizo en el punto de prueba temporal de Confido.</p> <p>Aquellos que lleguen en barco a Paldiski y por tierra, sobre la base de una reserva previa en un proveedor de servicios médicos que ofrece una prueba de coronavirus pagada, sobre la cual puede encontrar información. aquí.</p>	<p>Frontera Narva -Pueden pagar in situ solo con tarjeta hay que pagar el pago, precio 52 €.</p> <p>Para aquellos que lleguen en barco a Paldiski: los precios de las pruebas oscilan entre 58 y 75 €, dependiendo del proveedor de servicios.</p> <p>El precio del servicio depende del proveedor del servicio (por ejemplo, en Synlab el precio de la prueba es de 14,40 euros).</p>	<p>Conductores extranjeros ellos mismos.</p>	<p>Depende de proveedor de servicio</p>	<p>Si un conductor extranjero da un resultado positivo en la prueba en Estonia, él o ella debe decidir si permanecer en cuarentena en Estonia hasta la recuperación o para salir del país (incluso en el caso de un resultado positivo de la prueba / cuarentena, salir de Estonia no está prohibido).</p>	<p>En el caso de una exacerbación de síntomas (por ejemplo, dificultad respiración), Contacta el más cercano emergencia departamento o llamar al 112 para ayuda. Información sobre pedidos, restricciones, etc. que surge de la propagación de la el coronavirus es disponible en Estonio / Inglés / Ruso de el estado información teléfono 1247 (+372600 1247).</p>
Francia	Dos puntos de pruebas en el norte de Francia dedicadas a los conductores: en					

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
	Autopistas 59-A16 y 62-A26 mientras viaja a Alemania					
Grecia	Las pruebas de COVID-19 están disponibles en muchos hospitales importantes, centros de salud nacionales y clínicas privadas. También se realizan pruebas rápidas a cualquier persona que ingrese a Grecia desde Italia (puerto de Patras y Igoumenitsa).	La prueba de PCR cuesta 40 euros, la prueba de antígenos cuesta 10 euros	La prueba es pagada por el individuo siendo probado	sí	No regulado oficialmente.	
Hungría	Las posibilidades de prueba las realizan empresas privadas. Solo son adecuadas las pruebas rápidas.	El costo directo de las pruebas varía entre 40 y 50 euros. Costo indirecto de las pruebas: los sitios de prueba están fuera de las carreteras de los camiones, por lo que los conductores deben ir y regresar, y alguien necesita registrarse también, por lo que esto es un costo adicional en recurso.			Si el conductor da positivo en la prueba, debemos organizar la carga para que avance cambiando el remolque si se ha cargado. Necesitamos arreglar la desinfección de la cabina y luego conseguir un conductor de respaldo.	
Irlanda			La prueba las estaciones son estatales financiado por lo que ningún costo tiempo y el desviación.		.	
Letonia						https://covid19.gov.lv/en/support-sociedad/cuidado-viajes/personas

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
						quien-desea-llegar-Letonia https://www.zee-maps.com/view?g=3746536 & y = 24.252356 & x = 6.561049 & z = 10 https://www.mfa.gov.lv/en/consular-informacion / noticias / 66019-emergencia-situación en Letonia para restringir la propagación de-COVID-19
Países Bajos	<p>Enlaces de los centros de pruebas: https://www.covidsnelteststraat.nl/ https://www.medicorps.nl/ https://www.testjesnelopcorona.nl/ https://snellertesten.nl/ https://hulptroepen.nu/sneltesten/</p> <p>El servicio municipal de salud (GGD) tiene varios lugares de prueba, donde los extranjeros también pueden hacerse la prueba. Tienen que llamar al número de GGD: 0800-1202 o en caso de estar ocupado: +31850659063.</p> <p>Puede encontrar información relevante aquí: https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19 / prueba-coronavirus</p>		<p>Costo de la cuarentena son para ser soportado por el empleador. Nosotros asumir que el costos para un comercial (rápido)</p> <p>Las pruebas también son para su propia cuenta.</p>		<p>Si un conductor da positivo en los Países Bajos, lo siguiente se aplica el procedimiento: Comuníquese con el GGD regional.</p> <p>Cuando el conductor da positivo en una prueba rápida, se realizará una prueba de PCR (en el GGD regional).</p> <p>En caso de una prueba de PCR positiva, el GGD regional remitirá al conductor a una ubicación (hotel) donde pueda entrar en cuarentena.</p> <p>Los costos de la cuarentena son por cuenta del conductor (para el empleador, el equipo social puede brindarle más información al respecto).</p>	<p>Hay un corona nacional número que puede ser llamado con preguntas (0800-1351)</p>

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
	<p>El GGD luego lo remitirá a un lugar de prueba. Si se trata de una prueba de flujo rápido, los conductores también pueden acudir a empresas comerciales. Hace unos meses, TLN hizo una descripción general de este</p> <p>(https://www.tln.nl/nieuws/sneltesten-en-aanbieders/). La elección de dónde alguien tiene una prueba comercial depende del empleador / empleado.</p> <p>Lamentablemente, la información solo está en holandés.</p>				<p>El conductor que ha dado positivo no puede entrar en cuarentena en su camión o conducir de regreso a su propio país.</p> <p>Vea este prospecto: https://www.government.nl/binaries/gobierno/documentos/publicaciones/2020/06/08/cómo-estás-una-cita-para-una-test/200818_Testing_appointment_EN.pdf</p>	
Polonia	<p>Lista de centros de pruebas: https://pacjent.gov.pl/aktualnosc/test-w-mobilnym-punkcie-pobran https://diag.pl/pacjent/lista-punktow-wymazowych-pobierajacych-material-na-badanie-sars-cov-2-met-rt-pcr/</p>	Alrededor de 45 EUR	conductor	Sí, resulta en 15-30 minutos	Deberá estar en cuarentena durante 10 días en tipo de aislador indicado por estación sanitaria (no tenemos acceso a dicha lista)	
Portugal	<p>Laboratorios privados en general</p> <p>Otro centro de pruebas está en Figueras (frontera España-Francia); sería una ciudad adecuada para encontrar un lugar de estacionamiento y un centro de pruebas, en ruta de Portugal a Alemania.</p> <p>La dirección detallada se menciona a continuación.</p> <p>APARCAMIENTO SALIDA 3 AP7 Calle Barreiros nº 1.</p>	Prueba rápida de antígeno, +/- 35 euros. PCR +/- 100 euros.	Empresa / conductor	Si ambos	No hay información por el momento.	

Preguntas frecuentes sobre los CENTROS DE PRUEBAS

Los países	¿Dónde puede hacerse la prueba?	Cuánto cuesta ¿involucrado?	Quien lleva el ¿costo?	Son pruebas rápidas ¿disponible?	¿Qué sucede si el conductor prueba ¿positivo?	Más información
	<p>Polígono PADROSA 17730 - LLERS (Girona) Tel .: +34 972528096 GPS: 42.29894, 2.93732 www.parkingpadrosa.com</p> <p>El parking dispone de Navette a la Fundació Salut Empordà (FSE), centro médico abierto de 9:00 a 18:00 hrs, de lunes a domingo.</p>					
Eslovaquia	<p>Aquí está la lista de lugares donde el conductor puede hacerse la prueba de antígeno: https://www.health.gov.sk/?ag-mom .</p> <p>Para la confirmación de un resultado negativo de la prueba en inglés, recomendamos descargar e imprimir el Certificado de desempeño de la prueba, está disponible en el enlace con lugares de prueba o en este enlace https://www.health.gov.sk/Zdroje?/Sources / Covid-19 / Dokumenty / Certificate.pdf</p>	La prueba de antígeno es gratuita.			<p>Si el conductor da positivo en la prueba, debe someterse a cuarentena durante 14 días. En Eslovaquia hay instalaciones de cuarentena disponibles; la lista está disponible aquí: https://www.mindop.sk/cestovnyruc / ubytovacie-zariadenia-pre karantenne-ubytovanie . Esta el alojamiento lo paga el conductor (transportista) y el precio depende de la instalación de alojamiento</p>	
España	Este tipo de información no existe. La prueba en España se está haciendo en diferentes lugares pero no existe una lista de ellos.	El costo de esta prueba es diferente y no existe un precio unificado.	Este asunto no es regulado en España porque no es necesario realizar un COVID prueba.	Hay en la droguería pero es necesario tener el permiso de tu doctor, entonces el extranjero puede acceder aquellos.	Este asunto no está regulado en España porque no es necesario realizar una prueba de COVID.	

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
Austria	Refer the document " COVID-19 Testmöglichkeiten Oesterreich "					
Belgium	There are no specific test sites for (non-established) HGV-drivers.	If the test is imposed by the Belgian government it is free, otherwise it costs EUR 46.81	Costs of testing will be accounted to the person being tested	There are no rapid antigen test available for HGV-drivers	There are no specific protocols for HGV-drivers so the general rules apply. If tested positive, the driver will have to self-isolate for 10 days and find him/herself accommodation and parking	More information: https://www.info-coronavirus.be/en/testing/
Czech Republic	https://koronavirus.mzcr.cz/seznam-odberovych-center/ , but new are opening these days because of Germany, quite often private, we expect they will have a signs along main routes.	vary from 15 - 40€ for rapid, around 70€ for PCR	Driver	Yes, they are	No info	
Denmark	The Danish authorities refers to two providers of rapid antigen test Carelink in the southern part of Denmark (Aabenraa is close to the Danish/German land border approx. 25 km). https://carelink.dk/covid-19-test/ -SOS International in the rest of Denmark. https://www.sos.eu/da/nyheder/2021/covid-19-test-lokationer/ https://www.sos.eu/en/for-you/free-covid-19-rapid-test/ Opening times is mainly between 08.00 hrs and 20.00 hrs It is not required to make an appointment. PCR test is also possible for foreign drivers at Frøslev/Padborg, but it is at	Carelink - Test is free also for foreign drivers. SOS international- At the moment the test should also be free of charge for foreign citizens.	Free at certain centres.	Yes	Persons testing positive should go into self-isolation. The local municipality might offer a suitable facility for this. https://www.sst.dk/-/media/Udgivelser/2020/Corona/Overs%C3%A6ttelser/testet-positiv-engelsk.ashx?la=en&hash=77B3779C6255A3AE8E2DB2EAB262EAFBE2EDF92B	

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
	the moment not possible for foreign drivers to get a certificate.					
Estonia	<p>If desired, foreign drivers can test themselves for a fee at the Narva border (Estonia- Russia) inside the border checkpoint at the Confido temporary testing point.</p> <p>Those arriving by boat to Paldiski and by land - on the basis of a pre-reservation at a medical service provider who offers a paid coronavirus test, about which you can find information here.</p>	<p>Narva border -They can pay on the spot only with a card payment, price 52 €.</p> <p>For those arriving by boat to Paldiski- The test prices range from 58-75 €, depending on the service provider.</p> <p>The price of the service depends on the service provider (e.g. in Synlab the price of the test is 14.40 euros).</p>	Foreign drivers have to pay the costs of testing themselves.	Depends on the service provider	If a foreign driver gives a positive test result in Estonia, he or she must decide whether to remain in quarantine in Estonia until recovery or to leave the country (even in the case of a positive test result / quarantine, leaving Estonia is not prohibited).	In the event of an exacerbation of symptoms (e.g. difficulty breathing), contact the nearest emergency department or call 112 for help. Information on orders, restrictions, etc. arising from the spread of the coronavirus is available in Estonian / English / Russian from the state information telephone 1247 (+372 600 1247).
France	Two points of tests in the North of France dedicated to drivers: on					

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
	Motorways 59-A16 and 62- A26 while travelling to Germany					
Greece	COVID-19 tests are available at many major hospitals, national health centres, and private clinics. Rapid tests are also performed to anyone entering Greece from Italy (port of Patras and Igoumenitsa).	PCR test costs 40 euro, antigen test costs 10 euro	Testing is paid by the individual being tested	Yes	Not officially regulated.	
Hungary	Testing possibilities are by private companies. Only rapid tests are suitable.	Direct cost of tests range from 40-50 EUR. Indirect cost of testing: Test sites are off the truck roads, so drivers need to be taken there and back, and someone needs to make registration also, so this is extra cost in human resource.			If the driver gets tested positive, we need to organize the freight to be moved forward by swapping the trailer if it has been loaded. We need to arrange for disinfection of the cabin, and then get there a backup driver.	
Ireland			The testing stations are State funded so no cost other than the time and the diversion.		.	
Latvia						https://covid19.gov.lv/en/support-society/careful-travel/persons-

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
						who-wish-arrive-latvia https://www.zee.nl/maps.com/view?group=3746536&x=24.252356&y=56.561049&z=10 https://www.mfa.gov.lv/en/consular-information/news/66019-emergency-situation-in-latvia-to-restrict-the-spread-of-covid-19
Netherlands	<p>Links of the testing centres :</p> <p>https://www.covidsnelteststraat.nl/ https://www.medicorps.nl/ https://www.testjesnelopcorona.nl/ https://snellertesten.nl/ https://hulptroepen.nu/sneltesten/</p> <p>The municipal health service (GGD) has several testing locations, where foreigners can also get tested. They have to call the GGD number: 0800-1202 or in case occupied: +31 850 659 063. Relevant information can be found here: https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/coronavirus-test</p>		Costs of quarantine are to be borne by the employer. We assume that the costs for a commercial (quick) test are also for your own account.		<p>If a driver tests positive in the Netherlands, the following procedure applies: Contact regional GGD. When the driver tests positive with a rapid test, a PCR test will follow (at the regional GGD). In case of positive PCR test, driver will be referred by regional GGD to a location (hotel) where he or she can go into quarantine. The costs of the quarantine are for the driver's own account (for the employer, team social can tell you more about this).</p>	There is a national corona number that can be called with questions (0800-1351)

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
	<p>The GGD will then refer you to a testing location. If it is a quick flow test, drivers can also go to commercial companies. A few months ago TLN made an overview of this (https://www.tln.nl/nieuws/sneltesten-en-aanbieders/). The choice of where someone has a commercial test done is up to the employer/employee. Unfortunately information only in Dutch.</p>				<p>The driver who has tested positive is not allowed to go into quarantine in his truck or drive back to his own country. See this leaflet: https://www.government.nl/binaries/government/documents/publications/2020/06/08/how-do-you-make-an-appointment-for-a-test/200818_Testing_appointment_EN.pdf</p>	
Poland	<p>List of testing centres: https://pacjent.gov.pl/aktualnosc/test-w-mobilnym-punkcie-pobran https://diag.pl/pacjent/lista-punktow-wymazowych-pobierajacych-material-na-badanie-sars-cov-2-met-rt-pcr/</p>	Around 45 EUR	driver	Yes, result in 15-30 minutes	He/ she should go on quarantine for 10 days in kind of isolator indicated by sanitary station (we do not have access to such a list)	
Portugal	<p>Private labs in general</p> <p>Another test centre is in Figueras (border Spain-France) - would be a suitable town to find parking location and testing centre, en route Portugal to Germany. The detailed address is mentioned below. PARKING EXIT 3 AP7 Calle Barreiros nº 1.</p>	Rapid antigen test, +/- 35 euros. PCR +/- 100 euros.	Company/driver	Yes, both	No information for the moment.	

FAQs on TESTING CENTRES

Countries	Where can you get tested?	What is the cost involved?	Who bears the cost?	Are rapid tests available?	What happens if the driver tests positive?	More info
	<p>Polígono PADROSA 17730 - LLERS (Girona) Tel.: +34 972 528 096 GPS: 42.29894, 2.93732 www.parkingpadrosa.com</p> <p>The parking has a Navette to Fundació Salut Empordà (FSE), a medical centre open from 9:00 to 18:00 hrs, Monday to Sunday.</p>					
Slovakia	<p>Here is the list of places, where the driver can get tested with antigen test: https://www.health.gov.sk/?ag-mom. For the confirmation of a negative test result in English we recommend to download and print Certificate of test performance it is available on the link with test places or on this link https://www.health.gov.sk/Zdroje?Sources/Covid-19/Dokumenty/Certificate.pdf</p>	Antigen test is for free.			<p>If the driver is tested positive he have to undergo quarantine for 14 days. In Slovakia there are available quarantine facilities – list is available here: https://www.mindop.sk/cestovnyruc/ubytovacie-zariadenia-pre-karantenne-ubytovanie . This accommodation is paid for by the driver (haulier) and the price depends on the specific accommodation facility</p>	
Spain	<p>This kind of information doesn't exist. The test in Spain are doing in different places but doesn't exist a list of them.</p>	<p>The cost of this test are different and doesn't exist a unify price.</p>	<p>This matter is not regulated in Spain because it is not necessary to perform a COVID test.</p>	<p>There are in the drugstore but it is necessary to have the permission of your doctor, so foreigner can access those.</p>	<p>This matter is not regulated in Spain because it is not necessary to perform a COVID test.</p>	